



# **РЕЗОЛЮЦИИ,**

**принятые Генеральной Ассамблеей  
на двадцать второй сессии**

**Том II**

**24 апреля—12 июня и 23 сентября 1968 года**

**ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ  
ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ • ДВАДЦАТЬ ВТОРАЯ СЕССИЯ  
ДОПОЛНЕНИЕ № 16А (А/6716/А/II.1)**

**ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ**

---

#### **HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS**

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

#### **COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES**

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre librairie ou adressez-vous à: Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

#### **КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ**

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

#### **COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS**

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o dirijase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.

---

# **РЕЗОЛЮЦИИ,**

**принятые Генеральной Ассамблеей**  
**на двадцать второй сессии**

---

24 апреля—12 июня и 23 сентября 1968 года

**ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ**  
**ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ • ДВАДЦАТЬ ВТОРАЯ СЕССИЯ**  
**ДОПОЛНЕНИЕ № 16А (А/6716/Add.1)**



**ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ**  
*Нью-Йорк, 1968*

## ПРИМЕЧАНИЕ

Настоящий том содержит резолюции, принятые Генеральной Ассамблеей в период с 24 апреля 1968 года, когда двадцать вторая сессия была возобновлена, по 23 сентября 1968 года, когда сессия закрылась.

Резолюции, принятые Генеральной Ассамблеей в период с 19 сентября по 19 декабря 1967 года, содержатся в *Официальных отчетах Генеральной Ассамблеи, двадцать вторая сессия, Дополнение № 16 (A/6716)*.

\*

\* \* \*

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации.

Арабские цифры, которыми обозначается каждая резолюция, указывают номер этой резолюции, а римские — сессию, на которой она была принята.

## СОДЕРЖАНИЕ

	Стр.
Пункты повестки дня, рассмотренные Генеральной Ассамблеей в период с 24 апреля по 23 сентября 1968 года . . . . .	V

---

**Резолюции, принятые Генеральной Ассамблеей  
в период с 24 апреля по 23 сентября 1968 года  
[2371 (XXII) — 2375 (XXII)]**

Резолюции, принятые без передачи в один из главных комитетов . . .	1
Резолюция, принятая по докладу Первого комитета . . . . .	5

---

Состав органов . . . . .	9
Порядковый указатель резолюций . . . . .	11



**ПУНКТЫ ПОВЕСТКИ ДНЯ, РАССМОТРЕННЫЕ ГЕНЕРАЛЬНОЙ  
АССАМБЛЕЕЙ В ПЕРИОД С 24 АПРЕЛЯ ПО 23 СЕНТЯБРЯ  
1968 ГОДА<sup>1</sup>**

2. Минута молчания, посвященная молитве или размышлению.
3. Полномочия представителей на двадцать второй сессии Генеральной Ассамблеи:
  - b) доклад Комитета по проверке полномочий.
28. Нераспространение ядерного оружия:
  - a) доклад Совещания Комитета восемнадцати государств по разоружению<sup>2</sup>.
64. Вопрос о Юго-Западной Африке<sup>3</sup>.
68. Вопрос о слиянии и объединении специальных программ образования и профессиональной подготовки для Юго-Западной Африки, специальной программы обучения для территорий под португальским управлением и программы образования и профессиональной подготовки для жителей Южной Африки: доклад Генерального секретаря.
94. Положение на Ближнем Востоке<sup>3</sup>.
99. Прием новых членов в Организацию Объединенных Наций<sup>4</sup>.

---

<sup>1</sup> На 1642-м пленарном заседании 19 декабря 1967 года Генеральная Ассамблея постановила сохранить пункты 28 a, 64 и 94 в повестке дня двадцать второй сессии (A/7090). В настоящий список включены также все другие пункты повестки дня, которые Генеральная Ассамблея рассмотрела в период с 24 апреля по 23 сентября 1968 года. Полную повестку дня см. в *Официальных отчетах Генеральной Ассамблеи, двадцать вторая сессия, Дополнение № 16 (A/6716)*, стр. V и 103.

<sup>2</sup> На 1643-м пленарном заседании 24 апреля 1968 года Генеральная Ассамблея постановила, что Первый комитет продолжит рассмотрение этого пункта повестки дня.

<sup>3</sup> На 1643-м пленарном заседании 24 апреля 1968 года Генеральная Ассамблея постановила продолжить рассмотрение этого пункта повестки дня на пленарном заседании.

<sup>4</sup> На 1643-м пленарном заседании 24 апреля 1968 года Генеральная Ассамблея постановила сохранить этот пункт в повестке дня двадцать второй сессии и рассмотреть его на пленарном заседании.





## РЕЗОЛЮЦИИ, ПРИНЯТЫЕ БЕЗ ПЕРЕДАЧИ В ОДИН ИЗ ГЛАВНЫХ КОМИТЕТОВ

### СОДЕРЖАНИЕ

Номер резолюции	Название	Пункт	Дата принятия	Стр.
2371 (XXII)	Прием Маврикия в члены Организации Объединенных Наций (A/L.545 и Add.1 и 2)	99	24 апреля 1968 г.	1
2372 (XXII)	Вопрос о Юго-Западной Африке (A/L.546/Rev.1)	64	12 июня 1968 г.	1
2374 (XXII)	Полномочия представителей на двадцать второй сессии Генеральной Ассамблеи (A/6990/Add.1)	3 b	12 июня 1968 г.	3
2375 (XXII)	Полномочия представителей на двадцать второй сессии Генеральной Ассамблеи (A/6990/Add.1)	3 b	23 сентября 1968 г.	3
<i>Другие решения</i>				
	Вопрос о слиянии и объединении специальных программ образования и профессиональной подготовки для Юго-Западной Африки, специальной программы обучения для территорий под португальским управлением и программы образования и профессиональной подготовки для жителей Южной Африки	68	23 сентября 1968 г.	3
	Положение на Ближнем Востоке	94	23 сентября 1968 г.	3

#### 2371 (XXII). Прием Маврикия в члены Организации Объединенных Наций

*Генеральная Ассамблея,*

*получив* рекомендацию Совета Безопасности от 18 апреля 1968 г. о приеме Маврикия в члены Организации Объединенных Наций<sup>1</sup>,

*рассмотрев* заявление Маврикия о приеме его в члены Организации Объединенных Наций<sup>2</sup>,

*постановляет* принять Маврикий в члены Организации Объединенных Наций.

*1643-е пленарное заседание,  
24 апреля 1968 года*

#### 2372 (XXII). Вопрос о Юго-Западной Африке

*Генеральная Ассамблея,*

*рассмотрев* доклад Совета Организации Объединенных Наций для Юго-Западной Африки<sup>3</sup>,

*ссылаясь* на свои резолюции 1514 (XV) от 14 декабря 1960 г., 2145 (XXI) от 27 октября 1966 г., 2248 (S—V) от 19 мая 1967 г. и 2324 (XXII) и 2325 (XXII) от 16 декабря 1967 года,

<sup>1</sup> *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать вторая сессия, Приложения, пункт 99 повестки дня, документ A/7083.*

<sup>2</sup> A/7073. Текст этого документа см. в *Официальных отчетах Совета Безопасности, двадцать третий год, Дополнение за январь, февраль и март 1968 года, документ S/8466.*

<sup>3</sup> *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать вторая сессия, Приложения, пункт 64 повестки дня, документ A/7088.*

*отмечая с глубокой озабоченностью, что отказ правительства Южной Африки удалить свою администрацию из территории Юго-Западной Африки воспрепятствовал достижению независимости территорией согласно соответствующим резолюциям Организации Объединенных Наций,*

*сознавая* серьезные последствия продолжающейся иностранной оккупации Южной Африкой территории Юго-Западной Африки, что является серьезной угрозой международному миру и безопасности,

*будучи озабочена* тем, что продолжающийся отказ правительства Южной Африки выполнить свои обязательства по отношению к Организации Объединенных Наций и международному сообществу в целом, делая невозможным для Совета Организации Объединенных Наций для Юго-Западной Африки эффективное осуществление функций, возложенных на него Генеральной Ассамблеей, является вопиющим вызовом авторитету Организации Объединенных Наций,

*сожалея* о пренебрежении правительства Южной Африки к резолюции 2324 (XXII) Генеральной Ассамблеи и резолюциям 245 (1968) от 25 января 1968 г. и 246 (1968) от 14 марта 1968 года Совета Безопасности относительно незаконного ареста, депортации, предания суду и осуждения патриотов Юго-Западной Африки, участвующих в борьбе за независимость,

*сознавая* особую и прямую ответственность Организации Объединенных Наций в отношении

территории Юго-Западная Африка и ее народа согласно положениям резолюций 2145 (XXI) и 2248 (S—V) Генеральной Ассамблеи,

*ссылаясь* на резолюцию 246 (1968) Совета Безопасности, в частности на последний пункт ее преамбулы, в котором Совет Безопасности сознает свою особую ответственность в отношении территории Юго-Западная Африка и ее народа,

*принимая во внимание* мнения, выраженные представителями народа Юго-Западной Африки во время консультаций с Советом Организации Объединенных Наций для Юго-Западной Африки,

1. *провозглашает*, что Юго-Западная Африка, в соответствии с пожеланиями ее народа, будет отныне называться «Намибия»;

2. *принимает к сведению* доклад Совета Организации Объединенных Наций для Юго-Западной Африки и выражает свою признательность за усилия Совета, направленные на выполнение возложенных на него обязанностей и функций;

3. *постановляет*, что Совет Организации Объединенных Наций для Юго-Западной Африки будет именоваться «Совет Организации Объединенных Наций для Намибии» и что Комиссар Организации Объединенных Наций для Юго-Западной Африки будет называться «Комиссар Организации Объединенных Наций для Намибии»;

4. *постановляет*, что с учетом положений резолюции 2248 (S—V) Генеральной Ассамблеи Совет Организации Объединенных Наций для Намибии будет в первую очередь выполнять следующие функции:

a) в консультации и сотрудничестве со специализированными учреждениями и другими соответствующими органами Организации Объединенных Наций, которых согласно пункту 2 раздела III резолюции 2248 (S—V) просили оказывать Намибии техническую и финансовую помощь, Совет возьмет на себя ответственность за установление согласованной чрезвычайной программы по оказанию такой помощи, чтобы удовлетворить требования существующего положения;

b) Совет организует программу подготовки для намибийцев в консультации с теми правительствами, которые проявят заинтересованность и заботу в том, чтобы создать кадры гражданских служащих и технического и профессионального персонала, которые смогут заниматься государственно-административной деятельностью и предпринять социальное, политическое и экономическое развитие государства;

c) Совет будет продолжать в срочном порядке свои консультации по вопросу о выдаче намибийцам путевых документов, позволяющих им отправляться за границу;

5. *подтверждает* неотъемлемое право народа Намибии на свободу и независимость и закон-

ность его борьбы против иностранной оккупации;

6. *осуждает* правительство Южной Африки за его упорный отказ подчиниться резолюциям Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности, его отказ покинуть Намибию и его obstructive попыткам Совета Организации Объединенных Наций для Намибии отправиться в Намибию;

7. *осуждает* действия правительства Южной Африки, направленные на укрепление его незаконного контроля над Намибией и нарушение единства народа и территориальной целостности Намибии;

8. *осуждает* действия тех государств, которые путем продолжения политического, военного и экономического сотрудничества с правительством Южной Африки поощряли действия этого правительства, направленные на игнорирование полномочий Организации Объединенных Наций и срыв достижения независимости Намибии;

9. *обращается* ко всем государствам с призывом воздерживаться от таких деловых отношений с правительством Южной Африки, которые могли бы привести к увековечению незаконной оккупации Южной Африкой Намибии, и принять эффективные экономические и прочие меры с целью обеспечения немедленного удаления из Намибии южноафриканской администрации;

10. *далее призывает* все государства предоставить необходимую моральную и материальную помощь народу Намибии в его законной борьбе за независимость и оказывать помощь Совету Организации Объединенных Наций для Намибии в выполнении его мандата;

11. *считает*, что продолжающаяся иностранная оккупация Намибии со стороны Южной Африки в нарушение соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций и установленного международного статуса территории является серьезной угрозой международному миру и безопасности;

12. *повторяет* свое требование о том, чтобы правительство Южной Африки немедленно и безусловно вывело из Намибии все свои военные и полицейские силы, а также свою администрацию;

13. *рекомендует* Совету Безопасности срочно принять все надлежащие меры, чтобы обеспечить выполнение настоящей резолюции, и принять эффективные меры в соответствии с положениями Устава Организации Объединенных Наций для обеспечения немедленного устранения представителей Южной Африки из Намибии и для обеспечения Намибии ее независимости в соответствии с резолюцией 2145 (XXI) Генеральной Ассамблеи;

14. *просит* Генерального секретаря и впредь предоставлять всевозможное содействие, чтобы

дать возможность Совету Организации Объединенных Наций для Намибии выполнить свои обязанности;

15. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее и Совету Безопасности доклад о выполнении настоящей резолюции.

*1671-е пленарное заседание,  
12 июня 1968 года*

**2374 (XXII). Полномочия представителей на двадцать второй сессии Генеральной Ассамблеи**

*Генеральная Ассамблея*

*утверждает* второй доклад Комитета по проверке полномочий<sup>4</sup>.

*1672-е пленарное заседание,  
12 июня 1968 года*

**2375 (XXII). Полномочия представителей на двадцать второй сессии Генеральной Ассамблеи**

*Генеральная Ассамблея*

*утверждает* третий доклад Комитета по проверке полномочий<sup>5</sup>.

*1673-е пленарное заседание,  
23 сентября 1968 года*

<sup>4</sup> Там же, добавление к пункту 3 повестки дня, документ A/6990/Add.1.

<sup>5</sup> Там же, добавление 2 к пункту 3 повестки дня, документ A/6990/Add.2.

\*

\* \*

### **Другие решения**

**Вопрос о слиянии и объединении специальных программ образования и профессиональной подготовки для Юго-Западной Африки, специальной программы обучения для территорий под португальским управлением и программы образования и профессиональной подготовки для жителей Южной Африки**

*(Пункт 68 повестки дня)*

На 1673-м пленарном заседании 23 сентября 1968 года Генеральная Ассамблея, заслушав заявление Председателя Генеральной Ассамблеи<sup>6</sup>, постановила вновь рассмотреть на двадцать третьей сессии вопрос о членстве Консультативного комитета по предоставлению субсидий для Программы образования и профессиональной подготовки Организации Объединенных Наций, который был учрежден Генеральной Ассамблеей в соответствии с ее резолюцией 2349 (XXII) от 19 декабря 1967 года.

### **Положение на Ближнем Востоке**

*(Пункт 94 повестки дня)*

На 1673-м пленарном заседании 23 сентября 1968 года Генеральная Ассамблея постановила включить пункт, озаглавленный «Положение на Ближнем Востоке» в предварительную повестку дня двадцать третьей сессии.

<sup>6</sup> См. также A/7062.



## РЕЗОЛЮЦИЯ, ПРИНЯТАЯ ПО ДОКЛАДУ ПЕРВОГО КОМИТЕТА

### 2373 (XXII). Договор о нераспространении ядерного оружия

Генеральная Ассамблея,

напоминая свои резолюции 2346 А (XXII) от 19 декабря 1967 г., 2153 А (XXI) от 17 ноября 1966 г., 2149 (XXI) от 4 ноября 1966 г., 2028 (XX) от 19 ноября 1965 г. и 1665 (XVI) от 4 декабря 1961 года,

будучи убежденной в неотложности и огромной важности предотвращения распространения ядерного оружия и расширения международного сотрудничества в развитии мирного применения атомной энергии,

рассмотрев доклад Совещания Комитета восемнадцати государств по разоружению от 14 марта 1968 г.<sup>1</sup> и давая положительную оценку работе этого Комитета по выработке проекта договора о нераспространении, который приложен к докладу<sup>2</sup>,

будучи убежденной, что, в соответствии с положениями Договора, все государства-участники имеют право заниматься исследованиями, производством и использованием ядерной энергии в мирных целях и смогут приобретать исходные и специальные расщепляющиеся материалы, а также оборудование для обработки, использования и производства ядерного материала в мирных целях,

будучи убежденной далее, что за соглашением о предотвращении дальнейшего распространения ядерного оружия должны последовать как можно скорее эффективные меры по прекращению гонки ядерных вооружений и ядерному разоружению и что Договор о нераспространении будет способствовать этой цели,

подтверждая, что в интересах международного мира и безопасности как государства, обладающие ядерным оружием, так и государства, не обладающие им, обязаны действовать в соответствии с принципами Устава Организации Объединенных Наций, которые предусматривают, что уважается суверенное равенство всех государств, что государства воздерживаются в международных отношениях от угрозы силой или ее применения и что международные споры разрешаются мирными средствами,

<sup>1</sup> Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать вторая сессия, Приложения, пункт 28 повестки дня, документ А/7072—ДС/230.

<sup>2</sup> Там же, приложение 1.

1. одобряет Договор о нераспространении ядерного оружия, текст которого прилагается к настоящей резолюции;

2. просит правительства-депозитарии открыть Договор для подписания и ратификации как можно скорее;

3. выражает надежду на возможно более широкое присоединение к Договору как государств, обладающих ядерным оружием, так и государств не обладающих им;

4. просит Совещание Комитета восемнадцати государств по разоружению и ядерные державы срочно продолжить переговоры об эффективных мерах по прекращению гонки ядерных вооружений в ближайшем будущем и по ядерному разоружению, а также о договоре о всеобщем и полном разоружении под строгим и эффективным международным контролем;

5. просит Совещание Комитета восемнадцати государств по разоружению представить доклад о ходе его работы двадцать третьей сессии Генеральной Ассамблеи.

1672-е пленарное заседание,  
12 июня 1968 года

### ПРИЛОЖЕНИЕ

#### Договор о нераспространении ядерного оружия

Государства, заключающие настоящий Договор, ниже именуемые «Участниками Договора»,

учитывая опустошительные последствия, которые имела бы для всего человечества ядерная война, и вытекающую из этого необходимость приложить все усилия для предотвращения опасности возникновения такой войны и принять меры для обеспечения безопасности народов,

считая, что распространение ядерного оружия серьезно увеличило бы опасность ядерной войны,

в соответствии с резолюциями Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, призывающими к заключению соглашения о предотвращении более широкого распространения ядерного оружия,

обязуясь сотрудничать в целях содействия применению гарантий Международного агентства по атомной энергии в отношении мирной ядерной деятельности,

выражая свою поддержку усилиям по исследованию, усовершенствованию и другим усилиям, направленным на содействие применению в рамках системы гарантий Международного агентства по атомной энергии принципа эффективных гарантий в отношении движения исходных и специальных расщепляющихся материалов посредством использования приборов и других технических способов в определенных ключевых местах,

подтверждая тот принцип, что блага мирного применения ядерной технологии, включая любые технологические побочные продукты, которые могут быть получены госу-

дарствами, обладающими ядерным оружием, от развития ядерных взрывных устройств, должны быть доступны для мирных целей всем государствам — участникам Договора, как обладающим, так и не обладающим ядерным оружием,

*будущи убежденными*, что в осуществление этого принципа все Участники настоящего Договора имеют право участвовать в возможно самом полном обмене научной информацией для дальнейшего развития применения атомной энергии в мирных целях и вносить в это развитие свой вклад по отдельности или в сотрудничестве с другими государствами,

*заявляя* о своем намерении по возможности скорее достигнуть прекращения гонки ядерных вооружений и принять эффективные меры в направлении ядерного разоружения,

*настоятельно призывая* к сотрудничеству всех государств в достижении этой цели,

*напоминая* о решимости, выраженной участниками Договора о запрещении испытаний ядерного оружия в атмосфере, в космическом пространстве и под водой 1963 года в его преамбуле, стремиться достичь навсегда прекращения всех испытательных взрывов ядерного оружия и продолжать переговоры с этой целью,

*стремясь* содействовать смягчению международной напряженности и укреплению доверия между государствами, с тем чтобы способствовать достижению прекращения производства ядерного оружия, уничтожению всех существующих его запасов и исключению ядерного оружия и средств его доставки из национальных арсеналов в соответствии с договором о всеобщем и полном разоружении под строгим и эффективным международным контролем,

*напоминая*, что в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций государства должны воздерживаться в их международных отношениях от угрозы силой или ее применения как против территориальной неприкосновенности или политической независимости любого государства, так и каким-либо другим образом, несовместимым с целями Объединенных Наций, и что следует содействовать установлению и поддержанию международного мира и безопасности с наименьшим отвлечением мировых людских сил и экономических ресурсов для дела вооружения,

*согласились* о нижеследующем:

### Статья I

Каждое из государств — участников настоящего Договора, обладающих ядерным оружием, обязуется не передавать кому бы то ни было ядерное оружие или другие ядерные взрывные устройства, а также контроль над таким оружием или взрывными устройствами ни прямо, ни косвенно; равно как и никоим образом не помогать, не поощрять и не побуждать какое-либо государство, не обладающее ядерным оружием, к производству или приобретению каким-либо иным способом ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств, а также контролю над таким оружием или взрывными устройствами.

### Статья II

Каждое из государств — участников настоящего Договора, не обладающих ядерным оружием, обязуется не принимать передачи от кого бы то ни было ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств, а также контроля над таким оружием или взрывными устройствами ни прямо, ни косвенно; не производить и не приобретать каким-либо иным способом ядерное оружие или другие ядерные взрывные устройства, равно как и не добиваться и не принимать какой-либо помощи в производстве ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств.

### Статья III

1. Каждое из государств — участников Договора, не обладающих ядерным оружием, обязуется принять гарантии, как они изложены в соглашении, о котором будут вести переговоры и которое будет заключено с Международным агентством по атомной энергии в соответствии

с Уставом Международного агентства по атомной энергии и системой гарантий Агентства, исключительно с целью проверки выполнения его обязательств, принятых в соответствии с настоящим Договором, с тем чтобы не допустить переключения ядерной энергии с мирного применения на ядерное оружие или другие ядерные взрывные устройства. Процедуры гарантий, требуемых настоящей статьёй, осуществляются в отношении исходного или специального расщепляющегося материала, независимо от того, производится ли он, обрабатывается или используется в любой основной ядерной установке или находится за пределами любой такой установки. Гарантии, требуемые настоящей статьёй, применяются ко всему исходному или специальному расщепляющемуся материалу во всей мирной ядерной деятельности в пределах территории такого государства, под его юрисдикцией или осуществляемой под его контролем где бы то ни было.

2. Каждое из государств — участников Договора обязуется не предоставлять: *a)* исходного или специального расщепляющегося материала или *b)* оборудования или материала, специально предназначенного или подготовленного для обработки, использования или производства специального расщепляющегося материала, любому государству, не обладающему ядерным оружием, для мирных целей, если на этот исходный или специальный расщепляющийся материал не распространяются гарантии, требуемые настоящей статьёй.

3. Гарантии, требуемые настоящей статьёй, осуществляются таким образом, чтобы соответствовать статье IV настоящего Договора и избегать создания препятствий для экономического или технологического развития Участников Договора или международного сотрудничества в области мирной ядерной деятельности, включая международный обмен ядерным материалом и оборудованием для обработки, использования или производства ядерного материала в мирных целях в соответствии с положениями настоящей статьи и принципом применения гарантий, изложенным в преамбуле Договора.

4. Государства — участники Договора, не обладающие ядерным оружием, заключают соглашения с Международным агентством по атомной энергии с целью выполнения требований настоящей статьи либо в индивидуальном порядке, либо совместно с другими государствами в соответствии с Уставом Международного агентства по атомной энергии. Переговоры о таких соглашениях начинаются в течение 180 дней со времени первоначального вступления в силу настоящего Договора. Для государств, сдающих на хранение свои ратификационные грамоты или документы о присоединении по истечении периода в 180 дней, переговоры о таких соглашениях начинаются не позднее даты такой сдачи. Такие соглашения вступают в силу не позднее восемнадцати месяцев со дня начала переговоров.

### Статья IV

1. Никакое положение настоящего Договора не следует толковать как затрагивающее неотъемлемое право всех Участников Договора развивать исследование, производство и использование ядерной энергии в мирных целях без дискриминации и в соответствии со статьями I и II настоящего Договора.

2. Все Участники Договора обязуются способствовать возможно самому полному обмену оборудованием, материалами, научной и технической информацией об использовании ядерной энергии в мирных целях и имеют право участвовать в таком обмене. Участники Договора, которые в состоянии делать это, также сотрудничают в деле содействия, по отдельности или совместно с другими государствами или международными организациями, дальнейшему развитию применения ядерной энергии в мирных целях, особенно на территориях государств — участников Договора, не обладающих ядерным оружием, с должным учетом нужд развивающихся районов мира.

### Статья V

Каждый из Участников настоящего Договора обязуется принять соответствующие меры с целью обеспечения того,

чтобы в соответствии с настоящим Договором, под соответствующим международным наблюдением и посредством соответствующих международных процедур потенциальные блага от любого мирного применения ядерных взрывов были доступны государствам — участникам настоящего Договора, не обладающим ядерным оружием, на недискриминационной основе, и чтобы стоимость неиспользуемых взрывных устройств для таких Участников Договора была такой низкой, как это только возможно, и не включала расходы по их исследованию и усовершенствованию. Государства — участники настоящего Договора, не обладающие ядерным оружием, будут в состоянии получать такие блага в соответствии со специальным международным соглашением или соглашениями через соответствующий международный орган, в котором должным образом представлены государства, не обладающие ядерным оружием. Переговоры по этому вопросу начнутся так скоро, как это возможно, после вступления в силу настоящего Договора. Государства — участники настоящего Договора, не обладающие ядерным оружием, которые пожелают этого, могут также получать такие блага в соответствии с двусторонними соглашениями.

#### Статья VI

Каждый Участник настоящего Договора обязуется в духе доброй воли вести переговоры об эффективных мерах по прекращению гонки ядерных вооружений в ближайшем будущем и ядерному разоружению, а также о договоре о всеобщем и полном разоружении под строгим и эффективным международным контролем.

#### Статья VII

Никакое положение настоящего Договора не затрагивает права какой-либо группы государств заключать региональные договоры с целью обеспечения полного отсутствия ядерного оружия на их соответствующих территориях.

#### Статья VIII

1. Любой Участник настоящего Договора может предложить поправки к этому Договору. Текст любой предложенной поправки представляется правительствам-депозитариям, которые рассылают его всем Участникам Договора. Затем, если этого потребует одна треть или более Участников Договора, правительства-депозитарии созывают конференцию, на которую они приглашают всех Участников Договора для рассмотрения такой поправки.

2. Любая поправка к настоящему Договору должна быть утверждена большинством голосов всех государств — участников настоящего Договора, обладающих ядерным оружием, и всех других Участников Договора, являющихся членами Совета управляющих Международного агентства по атомной энергии на дату рассылки такой поправки. Поправка вступает в силу для каждого Участника Договора, сдающего свою грамоту о ратификации поправки, после сдачи на хранение таких ратификационных грамот большинством всех Участников Договора, включая ратификационные грамоты всех государств — участников настоящего Договора, обладающих ядерным оружием, и всех других Участников Договора, являющихся членами Совета управляющих Международного агентства по атомной энергии на дату рассылки этой поправки. Впоследствии она вступает в силу для любого другого Участника Договора после сдачи им на хранение своей грамоты о ратификации поправки.

3. Через пять лет после вступления в силу настоящего Договора в Женеве (Швейцария) созывается конференция Участников Договора для рассмотрения того, как действует настоящий Договор, чтобы иметь уверенность в том, что цели, изложенные в преамбуле, и положения Договора осуществляются. Через каждые последующие пять лет большинство Участников Договора может путем представления предложения с этой целью правительствам-депозитариям добиться созыва дальнейших конференций с той же целью рассмотрения, как действует Договор.

#### Статья IX

1. Настоящий Договор открыт для подписания его всеми государствами. Любое государство, которое не подпишет Договор до вступления его в силу в соответствии с пунктом 3 данной статьи, может присоединиться к нему в любое время.

2. Настоящий Договор подлежит ратификации государствами, подписавшими его. Ратификационные грамоты и документы о присоединении сдаются на хранение правительствам Союза Советских Социалистических Республик, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Соединенных Штатов Америки, которые настоящим назначаются в качестве правительств-депозитариев.

3. Настоящий Договор вступает в силу после его ратификации государствами, правительства которых назначены в качестве депозитариев Договора, и 40 другими подписавшими настоящий Договор государствами и сдачи ими на хранение ратификационных грамот. Для целей настоящего Договора государством, обладающим ядерным оружием, является государство, которое произвело и взорвало ядерное оружие или другое ядерное взрывное устройство до 1 января 1967 года.

4. Для государств, ратификационные грамоты или документы о присоединении которых будут сданы на хранение после вступления в силу настоящего Договора, он вступает в силу в день сдачи на хранение их ратификационных грамот или документов о присоединении.

5. Правительства-депозитарии незамедлительно уведомляют все подписавшие и присоединившиеся к настоящему Договору государства о дате каждого подписания, дате сдачи на хранение каждой ратификационной грамоты или документа о присоединении, дате вступления в силу настоящего Договора, дате получения любых требований о созыве конференции, а также о других уведомлениях.

6. Настоящий Договор должен быть зарегистрирован правительствами-депозитариями в соответствии со статьей 102 Устава Организации Объединенных Наций.

#### Статья X

1. Каждый Участник настоящего Договора в порядке осуществления своего государственного суверенитета имеет право выйти из Договора, если он решит, что связанные с содержанием настоящего Договора исключительные обязательства поставили под угрозу высшие интересы его страны. О таком выходе он уведомляет за три месяца всех Участников Договора и Совет Безопасности Организации Объединенных Наций. В таком уведомлении должно содержаться заявление об исключительных обстоятельствах, которые он рассматривает как поставившие под угрозу его высшие интересы.

2. Через двадцать пять лет после вступления Договора в силу созывается конференция для того, чтобы решить, должен ли Договор продолжать оставаться в силе бессрочно или действие Договора должно быть продлено на дополнительный определенный период или периоды времени. Это решение принимается большинством Участников Договора.

#### Статья XI

Настоящий Договор, русский, английский, французский, испанский и китайский тексты которого являются равноаутентичными, сдается на хранение в архивы правительства-депозитариев. Должным образом заверенные копии настоящего Договора препровождаются правительствами-депозитариями правительствам государств, подписавших Договор и присоединившихся к нему.

В УДОСТОВЕРЕНИЕ ЧЕГО нижеподписавшиеся, должным образом на то уполномоченные, подписали настоящий Договор.

СОВЕРШЕНО в \_\_\_\_\_ экземплярах, в городе \_\_\_\_\_ года \_\_\_\_\_ месяца, \_\_\_\_\_ дня.

<sup>3</sup> Договор был подписан в Вашингтоне, Лондоне и Москве 1 июля с 1968 года.





## СОСТАВ ОРГАНОВ

Со времени издания тома I в составе органов, учрежденных Генеральной Ассамблеей, произошли следующие изменения:

### **Специальный комитет по вопросу об определении агрессии**

Председатель Генеральной Ассамблеи назначил Ирак на место Иордании в Специальном комитете по вопросу об определении агрессии<sup>1</sup>.

В результате Специальный комитет состоит из следующих государств-членов:

АВСТРАЛИИ, АЛЖИРА, БОЛГАРИИ, ГАИТИ, ГАИАНЫ, ГАНЫ, ИНДОНЕЗИИ, ИРАКА, ИРАНА, ИСПАНИИ, ИТАЛИИ, КАНАДЫ, КИПРА, КОЛУМБИИ, КОНГО (ДЕМОКРАТИЧЕСКАЯ РЕСПУБЛИКА), МАДАГАСКАРА, МЕКСИКИ, НОРВЕГИИ, ОБЪЕДИНЕННОЙ АРАБСКОЙ РЕСПУБЛИКИ, РУМЫНИИ, СИРИИ, СОЕДИНЕННОГО КОРОЛЕВСТВА ВЕЛИКОБРИТАНИИ И СЕВЕРНОЙ ИРЛАНДИИ, СОЕДИНЕННЫХ ШТАТОВ АМЕРИКИ, СОЮЗА СОВЕТСКИХ СОЦИАЛИСТИЧЕСКИХ РЕСПУБЛИК, СУДАНА, СЬЕРРА ЛЕОНЕ, ТУРЦИИ, УГАНДЫ, УРУГВАЯ, ФИНЛЯНДИИ, ФРАНЦИИ, ЧЕХОСЛОВАКИИ, ЭКВАДОРА, ЮГОСЛАВИИ И ЯПОНИИ.

<sup>1</sup> См. A/7061/Add.1.

## ПОРЯДКОВЫЙ УКАЗАТЕЛЬ РЕЗОЛЮЦИЙ

Резолюции Генеральной Ассамблеи нумеруются в порядке их принятия. В настоящем порядковом указателе перечислены резолюции и другие решения, принятые Ассамблеей в период с 24 апреля по 23 сентября 1968 года.

### СО Д Е Р Ж А Н И Е

<i>Номер резолюции</i>	<i>Название</i>	<i>Пункт</i>	<i>Дата принятия</i>	<i>Стр.</i>
2371 (XXII)	Прием Маврикия в члены Организации Объединенных Наций	99	24 апреля 1968 г.	1
2372 (XXII)	Вопрос о Юго-Западной Африке . . . . .	64	12 июня 1968 г.	1
2373 (XXII)	Договор о нераспространении ядерного оружия . . . . .	28	12 июня 1968 г.	5
2374 (XXII)	Полномочия представителей на двадцать второй сессии Генеральной Ассамблеи . . . . .	3 <i>b</i>	12 июня 1968 г.	3
2375 (XXII)	Полномочия представителей на двадцать второй сессии Генеральной Ассамблеи . . . . .	3 <i>b</i>	23 сентября 1968 г.	3
<i>Другие решения</i>				
	Вопрос о слиянии и объединении специальных программ образования и профессиональной подготовки для Юго-Западной Африки, специальной программы обучения для территорий под португальским управлением и программы образования и профессиональной подготовки для жителей Южной Африки . . . . .	68	23 сентября 1968 г.	3
	Положение на Ближнем Востоке . . . . .	94	23 сентября 1968 г.	3